

## Trasferimento o lascito di un diritto di inumazione

*Un diritto di inumazione si basa su un contratto con un operatore di cimitero, che autorizza l'inumazione in un particolare luogo.*

In New South Wales vi sono due tipi di diritti di inumazione: perpetuo e rinnovabile. Questa guida rapida si applica sia ai diritti perpetui che a quelli rinnovabili.

### Trasferimento di un diritto di inumazione

Un diritto di inumazione può essere trasferito a un'altra persona o all'operatore del cimitero.

Solo il titolare del diritto può richiedere il trasferimento. Se il diritto di inumazione è detenuto da titolari congiunti, la domanda deve essere presentata da tutti i titolari.

Potrebbe essere imposta una tassa per il trasferimento, quindi è importante verificare con l'operatore del cimitero.

Una richiesta di trasferimento deve essere presentata all'operatore del cimitero e rispettare le regole del cimitero. L'operatore ha il diritto di rifiutare il trasferimento se (secondo la sua opinione) potrebbe creare un monopolio o incoraggiere un commercio dei diritti di inumazione.

Quando viene trasferito un diritto di inumazione, l'operatore del cimitero deve aggiornare il suo registro con i dati del nuovo titolare (o dei titolari).

L'operatore del cimitero deve rilasciare un nuovo certificato di diritto all'inumazione al nuovo titolare (o ai titolari).

### Lascito di un diritto di inumazione

Un diritto di inumazione può far parte di un patrimonio personale ed essere lasciato in eredità.

### Maggiori informazioni

Cemeteries and Crematoria NSW è un ente statutario creato ai sensi della legge detta *Cemeteries and Crematoria Act 2013*, che fornisce un orientamento strategico e coordinato per gli operatori che offrono servizi di inumazione nel New South Wales.

Se vi sono titolari congiunti di un diritto di inumazione, questo passa al titolare rimanente, senza bisogno di un lascito.

La persona che riceve per lascito un diritto di inumazione deve contattare l'operatore del cimitero per assicurarsi che i suoi dati siano riportati sul suo registro.

L'operatore del cimitero deve rilasciare un nuovo certificato di diritto di inumazione al nuovo titolare.

### Regole di intestazione

Se il titolare muore e non ha utilizzato o lasciato in eredità il diritto di inumazione, il diritto stesso fa parte del patrimonio personale.

Secondo le regole di intestazione, l'operatore ha bisogno delle seguenti informazioni prima di trasferire un diritto:

- prova di identità
- prova della relazione con la persona defunta
- copia della Concessione di Lettere di Amministrazione.

Una volta ricevute tali informazioni, il registro dell'operatore del cimitero sarà modificato per indicare il cambio di titolare del diritto.

### Aggiornamento del registro dell'operatore del cimitero

L'operatore del cimitero tiene un registro con tutti i dati di contatto dei titolari dei diritti di inumazione. È responsabilità del titolare del diritto informare l'operatore del cimitero di qualsiasi cambiamento nei dati di contatto.

Per informazioni generali visitare il sito Web all'indirizzo [www.industry.nsw.gov.au/ccnsw](http://www.industry.nsw.gov.au/ccnsw)

Email: [ccnsw.info@cemeteries.nsw.gov.au](mailto:ccnsw.info@cemeteries.nsw.gov.au)

Per informazioni più dettagliate, contattare il cimitero preferito o l'operatore crematorio.

---

© State of New South Wales through Department of Industry 2018. The information contained in this publication is based on knowledge and understanding at the time of writing (December 2018). However, because of advances in knowledge, users are reminded of the need to ensure that the information upon which they rely is up to date and to check the currency of the information with the appropriate officer of the Department of Industry or the user's independent adviser.